

Distr.  
GENERAL

S/26319  
17 August 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١٧ آب/أغسطس ١٩٩٣، موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن  
من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أشير إلى رسالتي المؤرخة ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٣ (S/26168) التي قمت فيها، نيابة، عن حكومتي، بدعوة مجلس الأمن إلى أن ينظر فورا في الحالة بين جمهورية أرمينيا وجمهورية أذربيجان، في ضوء ما ارتكبهته القوات المسلحة الأرمينية من عدوان على أذربيجان. وقد اتخذ مجلس الأمن، بعد ذلك، القرار ٨٥٢ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٣، الذي يطالب بالوقف الفوري لجميع الأعمال العدائية وانسحاب قوات الاحتلال انسحابا فوريا وكاملا وغير مشروط من أذربيجان.

ومن المؤسف، أن جمهورية أرمينيا لم تمتثل لأحكام ذلك القرار، بل إنها زادت الحالة تفاقمًا بمواصلة عدوانها وباحتلال مزيد من الأراضي الأذربيجانية في مقاطعات فيزولي وجبرايل وأغدام، مسببة دمار جديد ومآسي إنسانية.

إن تركيا لن تقبل حيازة الأراضي باستعمال القوة. فهذا يشكل ضربة خطيرة للاستقرار في منطقة مجاورة لتركيا وكذلك للسلم والأمن الدوليين.

وفي ضوء استمرار أرمينيا في انتهاكاتها الصارخة للقانون الدولي ولميثاق الأمم المتحدة، وكذلك لقراري مجلس الأمن ٨٢٢ (١٩٩٣) و ٨٥٣ (١٩٩٣)، فإنني أطلب باسم حكومتي، أن ينعقد مجلس الأمن فورا من أجل اتخاذ تدابير الانفاذ الفعالة لوقف العدوان الأرميني على جمهورية أذربيجان وتأمين انسحاب القوات الأرمينية انسحابا فوريا وكاملا وغير مشروط من أراضي أذربيجان.

وسأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) اينال باتو  
السفير  
الممثل الدائم